SC4530

Vacuum Cleaner
user manual

✻ Before operating this unit, please read the instructions carefully.
✻ For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at
www.samsung.com/register

SAMSUNG

DJ68-00461W(0.5).indb 1 2014. 2. 19. 11:26

safety information

SAFETY INFORMATION

WARNING
- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.

WARNING
- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

WARNING	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
CAUTION	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.

DJ68-00461W(0.5).indb 2 2014. 2. 19. 11:26

safety information

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. WARNING: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
   Do not use to suck up water.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin.
   Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
5. Slide to the Stop(or Min)position before inserting a plug into the electrical outlet.
6. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts.
   Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
7. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose.
   Do not block the suction or the exhaust port.
8. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
9. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
10. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
11. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
12. The use of an extension cord is not recommended.
13. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
14. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
15. Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.
    Use the handle on the vacuum cleaner set.
16. Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

DJ68-00461W(0.5).indb 3 2014. 2. 19. 11:26

contents

ASSEMBLING THE CLEANER 05

05 Assembling the Cleaner

OPERATING THE CLEANER 06

06 On/Off Switch
06 Power cord
07 Power control

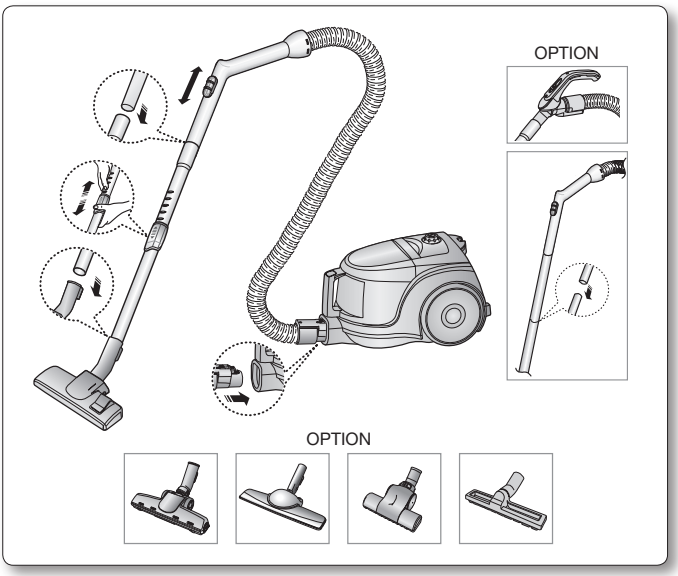
MAINTAIN TOOLS AND FILTER 08

08 Using accessory
09 Maintain floor tools
10 Emptying the dust bin
11 When to clean the dust pack
12 Cleaning the dust pack
13 Cleaning the motor protection filter
13 Cleaning the outlet filter

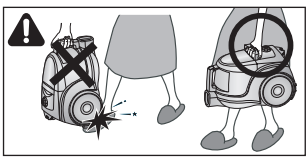
TROUBLESHOOTING 14

DJ68-00461W(0.5).indb 4 2014. 2. 19. 11:26

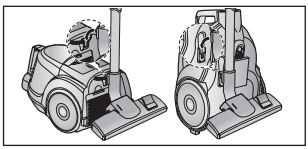
assembling the cleaner



- Please do not press the button of dust bin handle when carrying machine.



- For storage, park the floor nozzle.

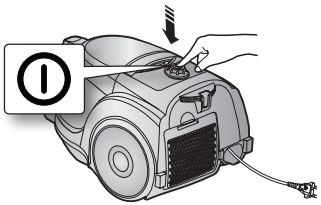


DJ68-00461W(0.5).indb 5 2014. 2. 19. 11:26

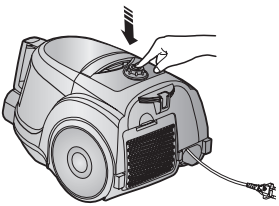
operating the cleaner

ON/OFF SWITCH

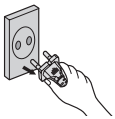
1) BODY CONTROL TYPE



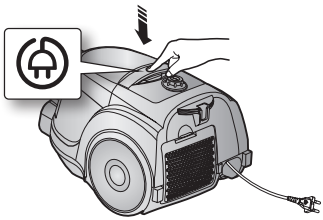
2) ON/OFF TYPE



CAUTION • When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.



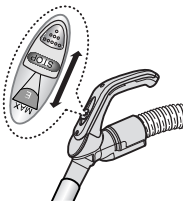
POWER CORD



DJ68-00461W(0.5).indb 6 2014. 2. 19. 11:26

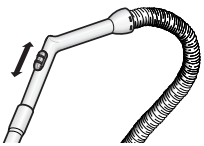
POWER-CONTROL

1) SLIDE CONTROL TYPE ONLY (OPTION)



- SLIDE TO THE STOP POSITION
  Vacuum-cleaner switches off (stand by mode)
- SLIDE FORWARD TO MAX
  Suction capacity increases smoothly up to maximum.

2) BODY-CONTROL TYPE / ON/OFF TYPE



- HOSE

To reduce suction for cleaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.

- BODY (BODY-CONTROL TYPE ONLY)



MIN = For delicate surface e.g. net curtains.

MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.

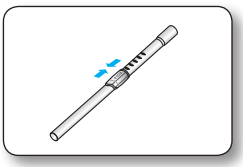
DJ68-00461W(0.5).indb 7 2014. 2. 19. 11:26

maintain tools and filter

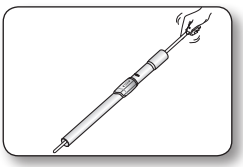
USING ACCESSORY

PIPE (OPTION)

- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.

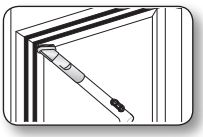


- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

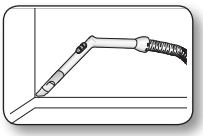


ACCESSORY (OPTION)

- Dusting brush for furniture. shelves, books, etc.



- Crevice tool for radiators, crevices, corners, between cushions.



DJ68-00461W(0.5).indb 8 2014. 2. 19. 11:26

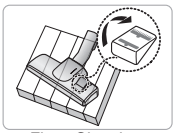
MAINTAIN FLOOR TOOLS

2-STEP BRUSH (OPTION)

- Adjust the inlet lever according to the floor surface.



Carpet Cleaning



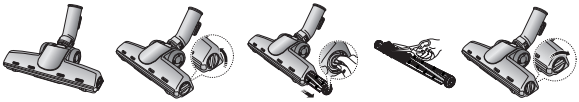
Floor Cleaning

- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



PET BRUSH (OPTION)

For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets.
Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.



BLANKET BRUSH (OPTION)

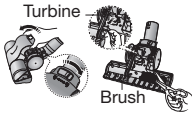
Clogs on turbine keep brush from turning, thus need to be unclogged as follows.
For picking up pet hair and fibre on upholstery and bed linen.



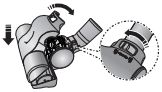
Remove waste matter completely when inlet is blocked.



Turn the lock button to 'UNLOCK', and remove waste matter.



To reassemble, align the cover to the front of the main body and close. After closing the cover, ensure that the lock button is turned to the 'LOCK' position.

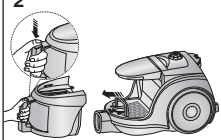
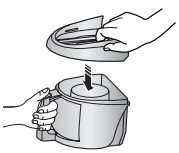
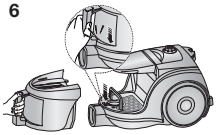


WARNING Use for bedclothes only. Be cautious not to damage brush during unclogging.

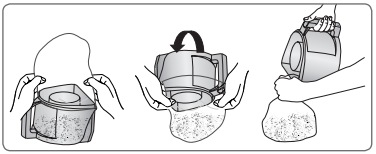
DJ68-00461W(0.5).indb 9 2014. 2. 19. 11:26

maintain tools and filter

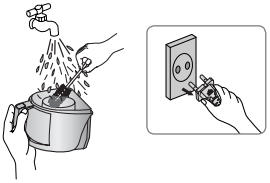
EMPTYING THE DUST BIN

1  Once dust reaches the dust full mark, or sution is noticeably reduced during cleaning, empty the dust bin.	**2**  Take the dust bin out by pressing the button.	**3**  Separate the dust bin cover.
4  Throw away dust into the bin.	**5**  Close the dust bin cover.	**6**  Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the “click” sound.

- Empty into a plastic bag (recommended for asthma/allergy sufferers)



You may rinse the dust bin with cold water.



DJ68-00461W(0.5).indb 10 2014. 2. 19. 11:26

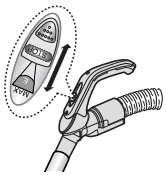
maintain tools and filter

WHEN TO CLEAN THE DUST PACK

- If suction is noticeably reduced during cleaning, please check the dust pack as indicated below.

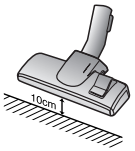
Turn the vacuum power to 'MAX'.





HANDLE CONTROL

If suction is noticeably reduced with the inlet floating 10cm above flat floor, clean it.

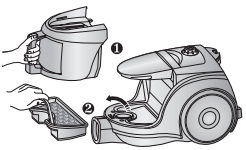


When suction is noticeably reduced continuously, please cleaning the Dust Pack as shown in the following illustration.

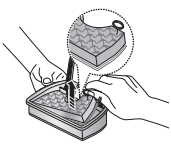
DJ68-00461W(0.5).indb 11 2014. 2. 19. 11:26

CLEANING THE DUST PACK

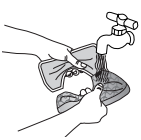
1. Remove the dust bin and dust pack as shown.



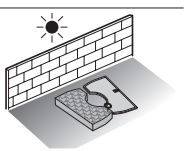
2. Remove the sponge and filter from the dust pack.



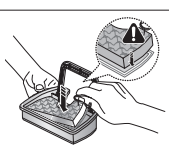
3. Wash the sponge and the filter of the dust pack with water.



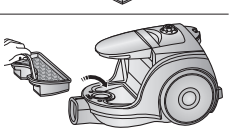
4. Let the sponge and filter dry in the shade for more than 12 hours.



5. Put the sponge and filter into the dust pack.



6. Put the assembled dust pack into the main body.



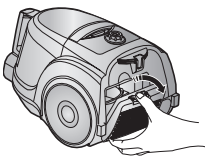
Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.



DJ68-00461W(0.5).indb 12 2014. 2. 19. 11:26

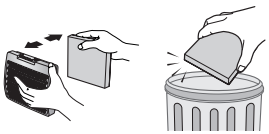
maintain tools and filter

CLEANING THE OUTLET FILTER



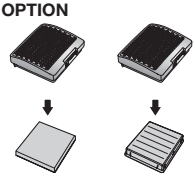
Press the fixed frame part at the back of the main body to remove.

OPTION - MICRO FILTER



Remove and replace the blocked outlet filter.

OPTION



Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

DJ68-00461W(0.5).indb 13 2014. 2. 19. 11:26

troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor dows not start.	• Check cable, pulg and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	• Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner dows not pick up dirt.	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions. if filters are out of condition change them to new ones.
Body overheating	• Please check filters, If required clean as illustrated in the instruction.
Static electicity discharge	• Please decrease power suction.

DJ68-00461W(0.5).indb 14 2014. 2. 19. 11:26

memo



DJ68-00461W(0.5).indb 16 2014. 2. 19. 11:26

SC4530

Aspiradora
Manual de usuario

✻ Antes de poner en funcionamiento la unidad, lea atentamente estas instrucciones.
✻ Sólo para uso en interiores.

Español

imagine the possibilities

Gracias por adquirir un producto Samsung.
Para recibir un servicio más completo,
registre su producto en
www.samsung.com/register

SAMSUNG

DJ68-00461W(0.5).indb 1 2014. 2. 19. 11:26

Información de seguridad

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Aviso
- Antes de utilizar el aparato, lea detenidamente este manual y conservélo para consultarlo en el futuro.

Aviso
- Puesto que las siguientes instrucciones de funcionamiento cubren varios modelos; las caracteristicas de su frigorifico pueden variar ligeramente de las descritas en este manual.

SIMBOLOS DE PRECAUCIÓN/ADVERTENCIA USADOS

Aviso	Indica que existe peligro de muerte o lesiones graves.
PRECAUCIÓN	Indica que hay riesgo de danos materiales y en las personas.

OTROS SÍMBOLOS UTILIZADOS

	Indica algo que NO debe hacer.
	Representa una instrucción que debe seguir.
	Indica que debe desenchufar el aparato de la toma de alimentación.

DJ68-00461W(0.5).indb 2 2014. 2. 19. 11:26

Información de seguridad

NOTAS IMPORTANTES SOBRE LA SEGURIDAD

1. Lea todas las instrucciones con cuidado. Antes de encender el aparato, asegúrese de que el voltaje de su instalación eléctrica corresponde con el indicado en la placa del régimen nominal de la parte inferior de la aspiradora.
2. ADVERTENCIA : No utilice la aspiradora con la alfombra o el suelo húmedos.
   No la utilice para succionar agua.
3. Es necesaria una extrema vigilancia cuando el aparato vaya a ser utilizado por niños. No utilice la aspiradora como juguete. No permita que la aspiradora funcione sin supervisión. Utilice la aspiradora sólo para el fin para el que fue fabricada, como se describe en estas instrucciones.
4. No utilice la aspiradora sin el cesto de recolección. Vacíe el cesto de recolección antes de que se llene para mantener un rendimiento óptimo.
5. Deslice hacia la posición de Stop (o Min) antes de conectar el enchufe a la toma de corriente.
6. No utilice la aspiradora para recoger cerillas, cenizas o colillas todavía encendidas. Mantenga la aspiradora alejada de estufas y otras fuentes de calor. El calor podría deformar y decolorar las piezas plásticas de la unidad.
7. Evite succionar objetos duros y afilados, ya que podrían dañar las piezas de limpieza. No pise el tubo de succión. No ponga peso en el tubo de succión. No bloquee la succión o el puerto de salida.
8. Desactive la aspiradora en el cuerpo de la máquina antes de desconectar el cable de la toma eléctrica. Desconecte el cable de la toma eléctrica antes de cambiar el cesto o el contenedor de recolección. Para evitar daños, desconecte el cable de alimentación tirando de la clavija, no del cable.
9. Este electrodoméstico no está pensado para que lo usen personas (incluidos los niños) con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o faltas de conocimiento y experiencia, sin la supervisión o las indicaciones de una persona responsable que garantice un uso seguro del aparato. No deje que los niños jueguen con el electrodoméstico.
10. El aparato debe desconectarse de la toma antes de limpiarlo o realizar el mantenimiento.
11. No se recomienda un cable alargador para la alimentación.
12. Si su aspiradora no funciona correctamente, desconecte la alimentación y consulte con un servicio técnico autorizado.
13. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser cambiado por el fabricante o un centro de servicio autorizado o persona cualificada para poder evitar posibles peligros.
14. No transporte la aspiradora sujetándola por el tubo. Utilice el asa de la aspiradora.

DJ68-00461W(0.5).indb 3 2014. 2. 19. 11:26

Índice

MONTAJE DEL ASPIRADORA 05

05 Montaje del aspiradora

FUNCIONAMIENTO DEL ASPIRADORA 06

06 Interruptor ON/OFF
06 Cable de alimentación
07 Control de alimentación

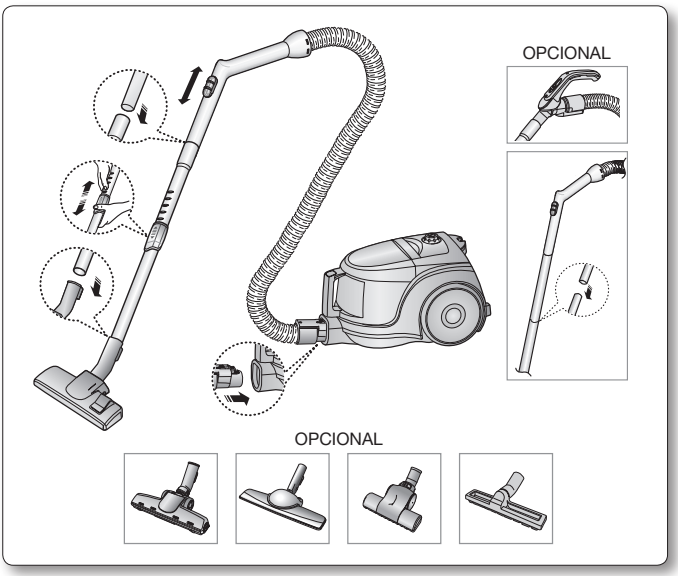
MANTENIMIENTO DE HERRAMIENTAS Y FILTROS 08

08 Utilización de accesorios
09 Mantenimiento de herramientas para suelo
10 Vaciado del cesto de recolección
11 Cuándo limpiar el filtro de esponja
12 Limpieza del filtro de esponja
13 Limpieza del filtro del motor
13 Limpieza del filtro de salida

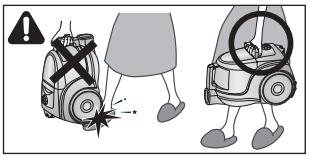
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 14

DJ68-00461W(0.5).indb 4 2014. 2. 19. 11:26

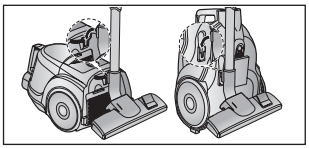
montaje del aspiradora



- No presione el botón del depósito de polvo situado en el mango cuando transporte la máquina.



- Para guardarlo, quite el accesorio para el suelo.

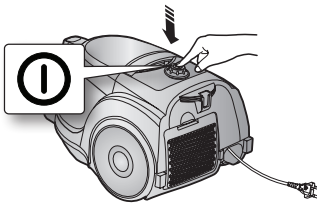


DJ68-00461W(0.5).indb 5 2014. 2. 19. 11:26

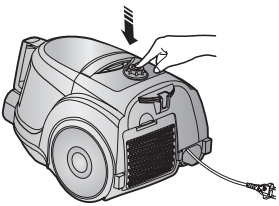
funcionamiento del aspiradora

INTERRUPTOR ON/OFF

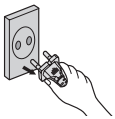
1) CONTROL EN CARCASA



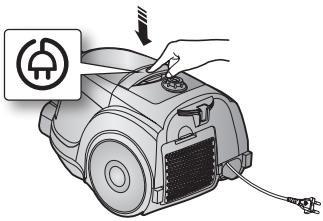
2) TIPO ON/OFF



PRECAUCIÓN • When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.



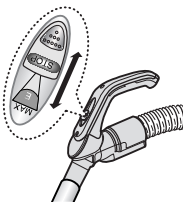
CABLE DE ALIMENTACIÓN



DJ68-00461W(0.5).indb 6 2014. 2. 19. 11:26

CONTROL DE ASPIRACIÓN

1) SÓLO CONTROL CORREDIZO (Opcional)

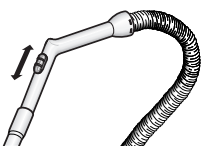


- COLOQUE EL ASPIRADORA EN LA POSICIÓN STOP
  El aspiradora se apaga (modo en espera).
- COLOQUE EL ASPIRADORA EN MÁX.
  La capacidad de succión aumenta suavemente hasta el máximo.

2) CONTROL EN CARCASA / TIPO ON/OFF

- TUBO FLEXIBLE

Con el fin de reducir la aspiración de los trapos de limpieza, alfombrillas y otros tejidos ligeros, presione la tapa hasta que se abra el orificio.



- CARCASA (MODELO CON CONTROL EN LA CARCASA)

MIN = Para superficies delicadas, p. ej. visillos.

MAX = Para suelos duros y alfombras muy sucias.



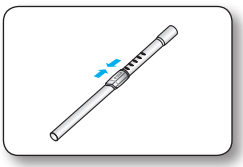
DJ68-00461W(0.5).indb 7 2014. 2. 19. 11:26

mantenimiento de herramientas y filtros

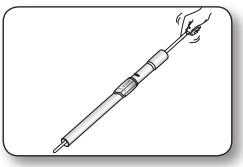
UTILIZACIÓN DE ACCESORIOS

PIPE (OPCIONAL)

- Ajuste la longitud del tubo telescópico deslizando el botón de control de longitud situado en el centro del mismo como corresponda.

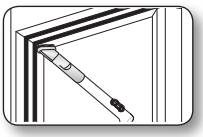


- Para comprobar obstrucciones, separe el conducto telescópico y ajuste para reducir. Esto le permitirá retirar de forma más sencilla la suciedad que obstruye el tubo.

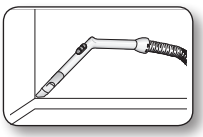


ACCESSORY (OPCIONAL)

- Cepillo para barrer muebles, estantes, libros, etc.



- Herramienta de grietas para radiadores, grietas, esquinas, entre cojines, etc.

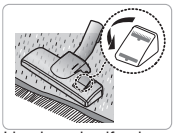


DJ68-00461W(0.5).indb 8 2014. 2. 19. 11:26

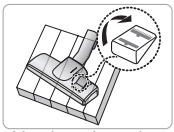
MANTENIMIENTO DE HERRAMIENTAS PARA SUELO

2-STEP BRUSH (OPCIONAL)

- Ajuste la palanca de admisión como corresponda para su limpieza.



Limpieza de alfombras



Limpieza de suelos

- Retire los restos de suciedad por completo si la entrada está obstruida.



PET BRUSH (OPCIONAL)

Para mejorar la succión de pelo de animales y fibras sobre alfombras y moquetas. La frecuente aspiración de pelos de animales puede ocasionar la caída de la rotación debido a objetos o partículas enrolladas alrededor del tambor. En este caso, limpie con cuidado el tambor.



BLANKET BRUSH (OPCIONAL)

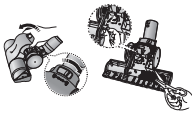
Las obstrucciones en la turbina impiden que gire y, en este caso, deben ser eliminadas.
Para succionar pelos de animales y fibras sobre tapicerías y ropa de cama.



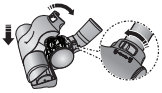
Retire la material de desecho completamente si la entrada está bloqueada.



Gire el botón de bloqueo hasta el ajuste 'DESBLOQ.' y elimine el material de desecho.



Para volver a montar la unidad, alinee la cubierta con la parte frontal del cuerpo principal y cierre.
Una vez cerrar la cubierta, asegúrese de devolver el botón de bloqueo a la posición 'BLOQ.'.

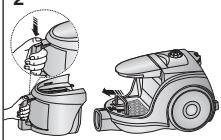
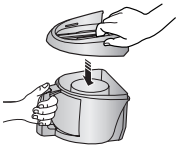
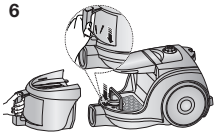


Aviso utilizar únicamente para ropa de cama. Tenga cuidado de no dañar el cepillo durante la eliminación de obstrucciones.

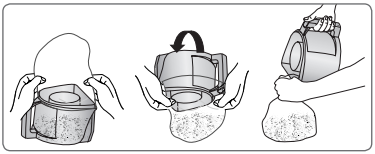
DJ68-00461W(0.5).indb 9 2014. 2. 19. 11:27

mantenimiento de herramientas y filtros

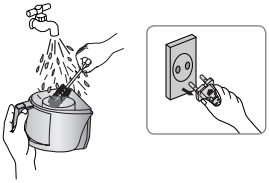
VACIADO DEL CESTO DE RECOLECCIÓN

1  Cuando el polvo llegue a la marca indicadora de lleno de polvo o cuando se encienda el testigo de polvo, vacíe el depósito de polvo.	**2**  Saque el depósito de polvo presionando el botón.	**3**  Quite la cubierta del depósito de polvo.
4  Tire el polvo a la basura.	**5**  Cierre la cubierta del depósito de polvo.	**6**  Antes de utilizar el aparato, introduzca el contenedor en la carcasa del mismo hasta que escuche un “clic”.

- Vacíe el contenedor en una bolsa de plástico (recomendado en caso de sufrir asma/alergia)



Puede aclarar el contenedor de polvo con agua fría.



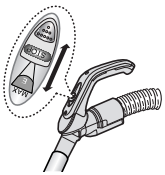
DJ68-00461W(0.5).indb 10 2014. 2. 19. 11:27

CUÁNDO LIMPIAR EL FILTRO DE ESPONJA

- Si la succión se reduce de forma drástica durante la limpieza compruebe el compartimiento de recolección como se indica a continuación.

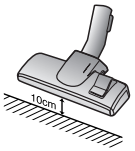
Cambie la potencia de la aspiradora a 'MAX'





CONTROL DEL ASA

Si la succión queda muy reducida con la entrada a 10cm de un suelo liso, limpie el compartimiento.

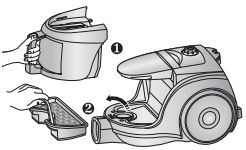


Si la succión queda muy reducida continuamente, vacíe el compartimiento de recolección como se muestra en la siguiente ilustración.

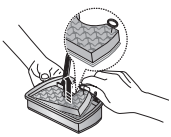
DJ68-00461W(0.5).indb 11 2014. 2. 19. 11:27

LIMPIEZA DEL FILTRO DE ESPONJA

1. Retire el cesto y el compartimiento de recolección, como se muestra.



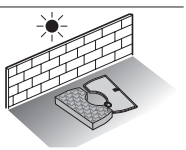
2. Retire la esponja y el filtro del colector de polvo.



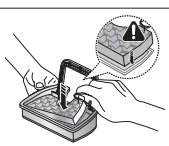
3. Limpie la esponja y el filtro del compartimiento de recolección con agua.



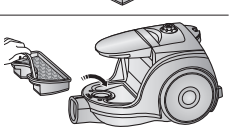
4. Deje que la esponja y el filtro se sequen durante al menos 12 horas, en un lugar a la sombra.



5. Coloque la esponja y el filtro en la unidad colectora de polvo.



6. Vuelva a colocar el compartimiento de recolección en el cuerpo de la aspiradora.

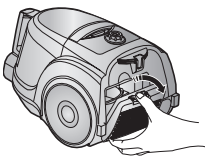


Asegúrese de que el filtro esté completamente seco antes de volver a colocarlo en la aspiradora. Déjela secar 12 horas.



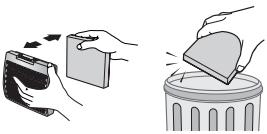
DJ68-00461W(0.5).indb 12 2014. 2. 19. 11:27

LIMPIEZA DEL FILTRO DE SALIDA



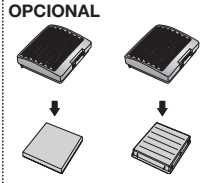
Empuje el marco fijo de la parte posterior de la aspiradora para extraer el filtro de salida.

OPCIONAL - MICROFILTRO



Retire y sustituya el filtro de salida obstruido.

OPCIONAL



Su distribuidor Samsung local cuenta con filtros de recambio.

DJ68-00461W(0.5).indb 13 2014. 2. 19. 11:27

solución de problemas

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El motor no se inicia.	• Compruebe el cable, la clavija y la toma. • Deje enfriarse.
La potencia de succión disminuye poco a poco.	• Compruebe posibles obstrucciones y extráigalas.
El cable no se enrolla por completo.	• Saque el cable 2-3m y pulse el botón de recogida del cable.
La aspiradora no recoge suciedad.	• Compruebe el tubo y sustitúyalo si es necesario.
Succión baja o en descenso.	• Compruebe el filtro y, si es necesario, límpielo como se indica en las instrucciones.
Sobrecalentamiento de cuerpo	• Revise los filtros y límpielos si es necesario tal y como se ilustra en las instrucciones.
Descarga de electricidad estática	• Reduzca la potencia de la succión.

DJ68-00461W(0.5).indb 14 2014. 2. 19. 11:27

memo

Contacte con SAMSUNG WORLD WIDE
Si tiene alguna pregunta o comentario referente a nuestros productos,
por favor contacte con nuestro Servicio de Atención al Cliente

COUNTRY	CONTACT CENTER ☎	WEB SITE
ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar

DJ68-00461W-05